

МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
"РІВНЕНСЬКИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ ТА СЕРТИФІКАЦІЇ"  
(ДП "РІВНЕСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ")

**СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ**  
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE ON CONFORMITY



10190  
DСТУ EN ISO/IEC 17065

Зареєстровано в реєстрі

**UA.TR.037.00167-19**

ДП "Рівнестандартметрологія" за \_\_\_\_\_

Зареєстрован в реєстрі ГП «Рівнестандартметрологія» под № /

Registered at the Record "Standard Metrology" under № /  
**10 травня 2019р. до 01 квітня 2020р.**

Термін дії з \_\_\_\_\_

Срок действия с / Term of validity is from \_\_\_\_\_

**2710 19**

Продукція

**Паливо дизельне ULSD 10 PPM**

Продукция/

Product

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД \_\_\_\_\_

код ДКПН, ОКП \_\_\_\_\_

Відповідає вимогам

Соответствует требованиям/

Comply with the requirements

Технічного регламенту щодо вимог до автомобільних бензинів,  
дизельного, суднових та котельних палив. (Додаток 3)

ДСТУ 7688:2015 п.п. 4.2, таблиця 1 за показниками 1, 4, 5, 6, 13, 15, 16, 17

(як паливо дизельне ДП-3-Євро5-В0)

з вмістом сірки до 10 мг/кг

Виробник (и)

Производитель (и)/

Producer (s)

"RELIANCE INDUSTRIES LIMITED", Indian, Willege Meghpar, Padana,  
Taluka-Lalpur, Індія

«CORAL ENERGY PTE Ltd», 336 Smith Street, #04-304 New Bridgecentre, Singapore,  
050336, Сінгапур.

Сертифікат видано

Сертификат выдан/

Certificate is issued to

Паливо дизельне ULSD 10 PPM в кількості 6298984 кг (7494330 літрів); виготовлене  
у квітні 2019р.; коносамент № 1 від 02.05.2019р.; маніфест до коносаменту б/н від  
02.05.2019р.; інвойс № 412/1 від 06.05.2019р.; паспорт продукції № 11588/19-  
IST/LAB від 24.04.2019р, довіреність «CORAL ENERGY PTE Ltd» № 03/CO від  
02.05.2019р.; генеральний акт № 1 від 06.05.2019р.; акт повідомлення № 1 від  
06.05.2019р.; акт невідповідності товарів №1 від 06.05.2019р.; акт берегових  
замірів №4 від 06.05.2019р.. Термін придатності до застосування - 1 (один) рік.

Додаткова інформація

Дополнительная информация/

Additional information

Сертифікат видано органом з сертифікації

Сертификат выдан органом сертификации/

Certificate is issued by the certification body

ООВ ДП "Рівнестандартметрологія", м. Рівне, вул.  
Замкова, 31, призначення №UA.TR.037 від 04.08.2014р.;  
атестат акредитації №10190 від 05.06.2018р. до  
05.02.2020р..

На підставі

На основании/

On the grounds of

протоколу випробувань: №572/19КР від 10.05.2019 р. виданий ВЦ ТОВ «Інспекторат  
України» юридична адреса: 65044, Одеська обл., м. Одеса, Приморський р-н.,  
провулок Удільний, будинок 1; місцезнаходження ВЦ: м. Київ, вул. Кирилівська, 69  
(атестат акредитації №2Н710 від 29.07.2018 р. до 28.07.2023 р.).

Керівник органу з сертифікації

Руководитель органа сертификации/

Director of the certification body

код 02568294

М.П. ДП / Stamp

(ініціал, підпис) / (signature)

(ініціали, прізвище) / (инициалы, фамилия) / (initials, family name)

**А.І. Камінський**

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних  
органу з сертифікації, що розміщена на esmc.rv.ua,  
або за тел. (0362) 26-67-20; (0362) 26-08-72, (0362) 26-15-70

## ANALYTICAL REPORT

CUSTOMER : OPET PETROLÇÜLÜK A.Ş. / CORAL ENERGY  
VESSEL : MT ZAYN  
SAMPLE DATE : 19TH APRIL 2019  
TERMINAL : OPET TERMINAL , MARMARA EREGLISI  
SAMPLED AT : SHORE TANK NO. 213 COMPOSITE BEFORE LOADING  
SAMPLE OF : ULSD 10 PPM  
DRAWN BY : ITS CALEB BRETT / DENİZ SURVEY A.Ş.  
PACKING : 4 x 1 L TIN CONTAINER  
SAMPLING METHOD : ASTM D.4057  
SEALS : ITS CB/DS A.Ş.  
SAMPLE COLLECTED : 20TH APRIL 2019  
ORIGIN OF RESULTS : ITS CALEB BRETT DENİZ SURVEY A.Ş.  
ISTANBUL TUZLA LABORATORY  
REFERANS STANDARD : N/A

TEST	METHOD	RESULT
Density at 15 deg C ,kg/lt(vac)	astm d.4052	0.8405
Flash Point , deg C	astm d.93	65.0
Water Content, wt %	astm d.6304	0.008
Sulphur , ppm	astm d.5453	6.0
CFPP , deg C	ip-309	-22
Copper Strip Corrosion , 3 hrs at 50 deg C	astm d.130	No.1a
Cetane Index	astm d.4737	50.5
Cetane Number	astm d.613	52.0
Oxidation Stability , g / m <sup>3</sup>	astm d.2274	9.7
Conradson Carbon Residue , wt % (on 10 % Residue)	astm d.189	0.02
Kinematic Viscosity at 40 deg C ,est	astm d.445	2.825
Ash , wt %	astm d.482	0.0003
Lubricity wsr at 60 C uM	iso en12156	430
Polycyclic Aromatic Hydrocarbons, wt %	iso en12916	2.6
Distillation	astm d.86	
Recovered at 250 deg C, vol %		36.1
Recovered at 350 deg C, vol %		94.8
95 % Evaporated at deg C		350.9
Particulate Matter , mg/kg	ts en 12662	<12
Fatty Acid Methyl Esters, vol %	iso en14078	<0.05A
Appearance	visual	C&B
Manganese Content ,mg/l	pr EN 16576	<0.5
Color	astm d.1500	L0.5

ITS CALEB BRETT/DENİZ SURVEY A.Ş.

NAME OF ANALYSING CHEMIST & COMPANY : ISTANBUL LABORATORY

SİBEL Y.ÇİVELEK  
LABORATORY MANAGER

SIGNED/STAMPED: ISTANBUL, 24.04.2019

It is not allowed to change or copy the whole or part of this report unless a written permission is obtained from ITS Caleb Brett/Deniz Survey A.Ş. The reports that are not stamped and signed are not valid.

Form No:KF-L-142

Yayın no:1

Rev.No/Tarih:0/-

Yayın Tarihi:21.11.2016

**Intertek – Cargo & Analytical Assessment  
Agri&Mineral Services**

ITS Caleb Brett Deniz Survey SA  
A Joint venture of Intertek and Deniz Survey Group

Ulus Mahallesi Öz Topuz Caddesi No:32, 34340 Beşiktaş – İstanbul – TÜRKİYE  
Tel: +90 (212) 233 6541 / +90 (212) 248 1824 / Fax: +90 (212) 247 7187  
E.mail: [operation@intertekturkey.com](mailto:operation@intertekturkey.com)  
<http://www.intertekturkey.com>  
<http://www.intertek.com>